

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení,
zák.č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)
v znení neskorších predpisov

Článok 1 **Zmluvné strany**

Pamiatkový úrad Slovenskej republiky - Múzeum Červený Kláštor

zriadené na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 572/2002-1 zo dňa 1.4.2002 v znení
Rozhodnutia o zmene zriaďovacej listiny Pamiatkového úradu SR č. MK-1859/2010-10/9033
zo dňa 23.6.2010

Právna forma: rozpočtová organizácia
Sídlo: Cesta na Červený most 6, 814 06 Bratislava, SR
Štatutárny zástupca: PhDr. Katarína Kosová, generálna riaditeľka
IČO: 317 551 94
Osoba oprávnená konať
vo veciach zmluvných: PhDr. Milan Gacík, riaditeľ

(ďalej len „Múzeum Č. Kláštor“)

CYPRIAN, n.o. zapísaná v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne
prospešné služby pod č. OVVS-217/2007-NO, rozhodnutie o registrácii vydané na Obvodnom
úrade v Prešove dňa 19.12.2007

Sídlo: Pod lipami č. 20, 059 06 Červený Kláštor, SR
Osoba oprávnená konať
vo veciach zmluvných: PhDr. Milan Gacík, riaditeľ CYPRIAN, n.o.
IČO: 37 887 831
Kontakt: +421 903 636962, gacik.milan@gmail.com

(ďalej len „CYPRIAN“)

Slovenské národné múzeum-Prírodovedné múzeum

zriadené na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002 -1 v znení Rozhodnutia MK SR č.
MK 1792/2002 -1 a Rozhodnutia MK SR č. MK 299/2004 -1 v znení Rozhodnutia MK SR o
zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK- 3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č.
5631/2006-110/21651 a Rozhodnutia MK SR č. 1113/2011-10/3940

Právna forma: príspevková organizácia
Sídlo: Vajanského nábrežie č.2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava, SR
Štatutárny zástupca: PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ
Osoba oprávnená konať
vo veciach zmluvných: Milan Rybecký, CSc., riaditeľ SNM-Prírodovedného múzea
Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie zmluvy: RNDr. Jana Uhlířová, kurátorka SNM-Prírodovedného múzea
IČO: 00164721
IČ DPH: SK 2020603068
Kontakty: +421 2 20469 128; 2 20469 151
e-mail: jana.uhlirova@snm.sk; milan.rybecky@snm.sk

(ďalej len „SNM-PM“)

Preambula

- Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- Múzeum Č. Kláštor je preddavkovou organizáciou Pamiatkového úradu SR bez právnej subjektivity v zmysle Rozhodnutia o zmene zriaďovacej listiny Pamiatkového úradu SR č.MK-1859/2010-10/9033 zo dňa 23.6.2010.
- CYPRIAN, n.o. je právnickou osobou, ktorá na základe zmluvného vzťahu s Pamiatkovým úradom SR poskytuje všeobecne prospešné služby zamerané na postupnú rekonštrukciu a revitalizáciu NKP Kláštor kartuziánov a realizuje činnosti a funkcie Múzea Červený Kláštor ako sú zbierkotvorná, vedecko-výskumná, dokumentačná, prezentačná, propagačná, vydavateľská, edičná, kultúrno-výchovná a pod.
- SNM-PM je vedecko-výskumné, dokumentačné a metodické múzejné pracovisko, zamerané na vývoj a súčasný stav živej a neživej prírody na Slovensku. Na prezentačné a vedecké účely získava aj materiál z iných oblastí. Poslaním SNM-PM je cieľavedomé získavanie, ochraňovanie, vedecké a odborné spracovanie, využívanie a sprístupňovanie múzejných zbierok prírodovednej povahy, usilujúc sa pri ich prezentácii o rozširovanie znalostí o zložení a evolúcii prírody, environmentálnych vzťahoch v nej a myšlienok ochrany prírody a životného prostredia.

Článok 2 Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri príprave, spracovaní a vydaní fotofaksimile Herbára frátra Cypriána ako verejnej publikácie.

2.2. SNM-PM poskytuje súhlas na vydanie diela uvedeného v bode 2.1. tohto článku za podmienok vyšpecifikovaných v tejto zmluve.

Článok 3 Doba plnenia

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť odo dňa účinnosti tejto zmluvy do 30.06.2013.

Článok 4 Záväzky zmluvných strán

4.1. **SNM-PM** sa v intenciách predmetu tejto zmluvy zaväzuje, že:

- poskytne do výpožičky existujúci CD-nosič s komplexnou fotodokumentáciou herbára a to na obdobie nevyhnutné na prípravu a spracovanie obsahu CD k vydaniu fotofaksimile herbára ako publikácie, najdlhšie do 30.6.2013,
- umožní osobe poverenej zo strany CYPRIAN prípravou a spracovaním podkladov k vydaniu herbára a prípadné nevyhnutné nahliadnutie do herbára ako zbierkového predmetu v SNM-Prírodovednom múzeu,
- poskytne výhradnú licenciu na použitie diela vydaním formou verejnej nepredajnej publikácie na vzdelávacie účely na obdobie 3 rokov, ktorá začína plynúť dňom účinnosti tejto zmluvy,
- v zastúpení RNDr. Janou Uhlířovou, ako osobou odborne spôsobilou a gestorujúcou správou herbára ako zbierkového predmetu, umožní odborné konzultácie počas procesu prípravy a spracovania.

4.2. **CYPRIAN** sa v intenciách predmetu tejto zmluvy zaväzuje, že:

- zapožičaný CD-nosič s fotodokumentáciou herbára využijú vyslovene len na účel vymedzený v predmete tejto zmluvy,
- finančne, prípadne aj materiálne, pokryjú v plnom rozsahu vzniknuté nákladové položky súvisiace s procesom prípravy a spracovania predmetného CD a vydania publikácie,
- publikácia bude prezentáciou historického herbára, ktorého vznik sa viaže k dejinám mníšskeho rádu kamaldulov z Červeného kláštora v Pieninách,
- práva sú poskytnuté na vydanie fotofaksimile herbára ako nepredajnej publikácie a to s vymedzením na územie Slovenskej republiky,
- zmluvné strany obdržia rovnaký počet výtlačkov publikácie,
- v publikácii ako aj vo všetkých propagačných a informačných materiáloch súvisiacich s uvedením publikácie na verejnosť, bude jasne, zreteľne a jednoznačne uvedené SNM-PM ako správca herbára a spolupracujúca organizácia.

4.3. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si poskytovať súčinnosť pri realizácii predmetu podľa Čl. 2 tejto zmluvy.

Článok 5 **Záverečné ustanovenia**

5.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

5.2. Zmluva je vypracovaná v 6 rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.

5.3. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý nadobudne platnosť dňom jeho podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

5.4. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení a zák. č. 618/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov.

5.5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, 7.11. 2011

.....
PhDr. Milan Gacík
CYPRIAN, n.o., riaditeľ
Múzeum Červený Kláštor

.....
Milan Rybecký, CSc.
riaditeľ SNM-PM

.....
PhDr. Katarína Kosová
generálna riaditeľka PU SR

.....
Paedr. Rastislav Púdelka
generálny riaditeľ SNM